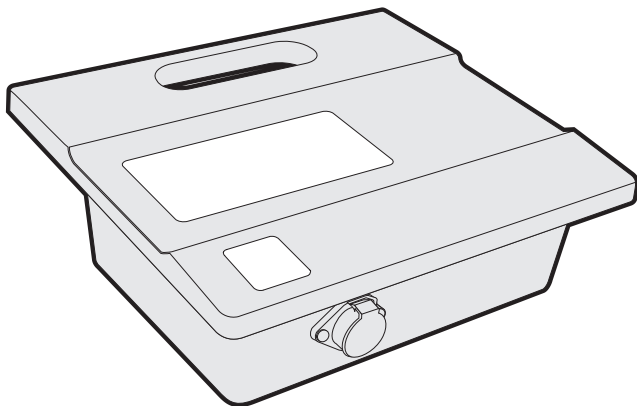


РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Модель-500



POWER SUPPLY
with Aquacontrol System



ALIMENTATION
avec système Aquacontrol



SUMINISTRO DE CORRIENTE
con sistema Aquacontrol



STROMVERSORGUNG
mit Aquacontrol System



TRASFORMATORE
con sistema Aquacontrol



FONTE DE ALIMENTAÇÃO
com o sistema Aquacontrol

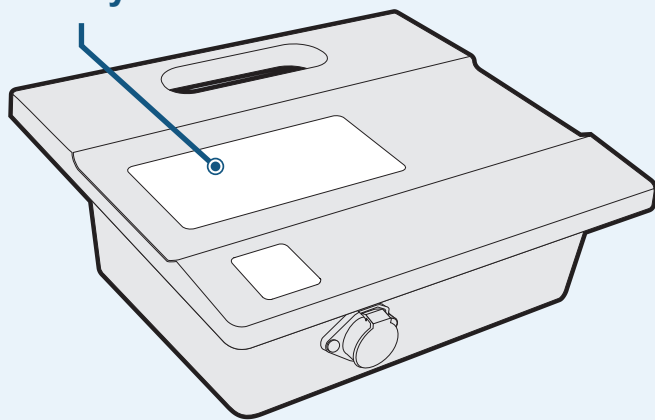



БЛОК ПИТАНИЯ
с системой Aquacontrol





AQUACONTROL


Aquacontrol Overlay





 The Aquacontrol is a unique control panel which communicates directly with the robot. This gives you the option to program the time so that the pool can always be cleaned per your request. If you prefer not to select this feature, the robot will work in default mode and choose the time parameters for you.


 Le système Aquacontrol est un panneau de contrôle unique vous permettant de communiquer directement avec le robot et de le personnaliser. Cette interface Homme - machine vous offre l'option de programmer différents paramètres de manière à ce que la piscine soit toujours nettoyée de la manière la plus efficace. Si vous choisissez de ne pas sélectionner les autres fonctions, le robot fonctionnera en mode par défaut et choisira les paramètres pour vous.

 Aquacontrol è un pannello di controllo esclusivo che comunica direttamente con il robot. Consente la possibilità di programmare il tempo di funzionamento in modo che la piscina possa essere sempre pulita secondo le preferenze. Se si preferisce non selezionare questa funzione, il robot funzionerà nella modalità predefinita e sceglierà in modo autonomo i parametri di tempo da adottare.

 Aquacontrol es un panel de control exclusivo que se comunica directamente con el robot. Podrá programar el tiempo, de manera que la piscina siempre esté limpia. Si no desea seleccionar esta característica, el robot operará en modo predeterminado y seleccionará los parámetros de tiempo por usted.

 Aquacontrol ist ein einzigartiges Bedienfeld zur direkten Kommunikation mit dem Roboter. Dies ermöglicht es Ihnen, die Zeit zu programmieren, damit das Schwimmbecken stets Ihren Bedürfnissen entsprechend gereinigt wird. Falls Sie es vorziehen, diese Funktion nicht zu wählen, wird der Roboter in der voreingestellten Betriebsart betrieben und an Ihrer Stelle die Zeitparameter wählen.

 O Aquacontrol é um painel de controle exclusivo que se comunica diretamente com o robô. Isto proporciona a você a opção de programar o tempo para que a piscina sempre possa ser limpa quando você solicitar. Se preferir não selecionar este recurso, o robô irá funcionar no modo padrão e escolherá os parâmetros de tempo para você.

 Aquacontrol является уникальной панелью управления, которая непосредственно взаимодействует с роботом. Это дает вам возможность программировать очистку вашего бассейна согласно вашим пожеланиям. Если вы не выбираете программирование, то робот по умолчанию будет работать согласно заводским установкам.

Aquacontrol МОДЕЛЬ 500

Aquacontrol

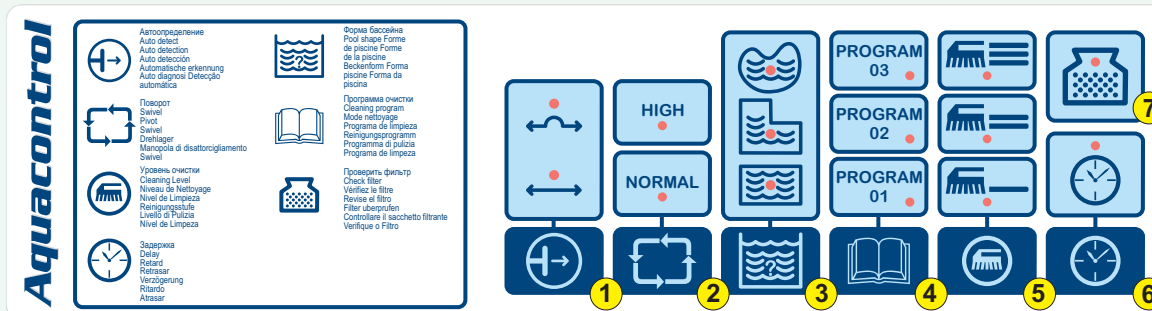
	Автоопределение Auto detect Auto detection Auto detección Automatische erkennung Auto diagnosi Detecção automática		Форма бассейна Pool shape Forme de piscine Forme de la piscine Beckenform Forma piscine Forma da piscina
	Поворот Swivel Pivot Swivel Drehlager Manopla di disassoriamento Swivel		Программа очистки Cleaning program Mode nettoyage Programa de limpeza Reinigungsprogramm Programma di pulizia Programa de limpeza
	Уровень очистки Cleaning Level Niveau de Nettoyage Nivel de Limpeza Reinigungsstufe Livello di Pulizia Nivel de Limpeza		Проверьте фильтр Check filter Vérifiez le filtre Revise el filtro Filter überprüfen Controllare il sacchetto filtrante Verifique o Filtro
	Задержка Delay Retard Retrasar Verzögerung Ritardo Atrasar		


-  страница 4
-  страница 5
-  страница 6
-  страница 7
-  страница 8
-  страница 9
-  страница 10














РУССКИЙ

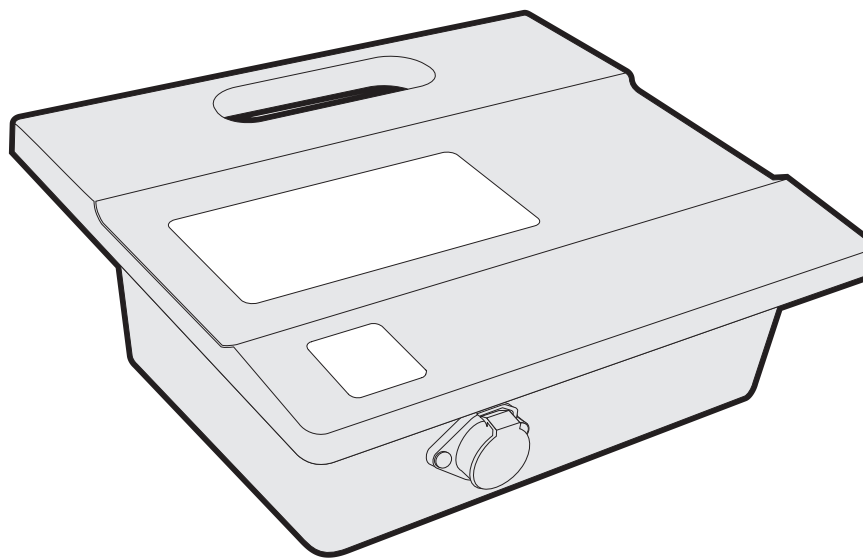
Aquacontrol Модель 500



- 1**  1. Автоопределение: эта функция не позволяет роботу застревать на препятствиях в бассейне, таких как донные стоки, ступени, лестницы и т. д. Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать один из следующих вариантов:

 -  **Автоопределение ВЫКЛЮЧЕНО.** Выберите эту опцию, если видите, что ваш пылесос меняет направление в середине бассейна без контакта с какими-либо препятствиями.
 -  **Автоопределение ВКЛЮЧЕНО.** При контакте с определенными препятствиями пылесос должен менять направление. Выберите этот вариант, когда в бассейне есть препятствия, такие как системы очистки, донные стоки и лестницы.
- 2**  2. Поворот - настройка скорости разворотов пылесоса в бассейне.
Normal – Стандартная работа
High – Различные скорости разворотов
- 3**  3. Форма бассейна:
Позволяет роботу рассчитать наиболее эффективный алгоритм очистки для данной формы бассейна. Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать наиболее подходящий для формы вашего бассейна рисунок. . Красный индикатор отобразит ваш выбор.
- 4**  4. Выбор программы очистки бассейна. **Важное примечание: Для некоторых моделей во время программ 2 и 3 устройства будут подниматься по стенам.**
Program 01 – 3 часа
Program 02 – 4 часа
Program 03 – 5 часов
- 5**  5. Уровень очистки - меняет эффективность очистки.

 -  Грубая
 -  Нормальная
 -  Отличная
- 6**  6. Задержка
Когда этот параметр включен, робот начнет работать через 2 часа после включения.
Эта функция используется для того, чтобы мусор и грязь успели опуститься на дно бассейна перед началом уборки.
- 7**  7. Проверьте фильтр
- Световой индикатор означает, что для эффективной работы необходимо извлечь мешок фильтра, очистить его и установить обратно в пылесос должным образом.



Физические данные

Размеры (Ш * Г * В) _____ 273мм * 242мм * 90мм

Вес _____ 1.9 кг

Электрические данные

Входное напряжение _____ 100-240V~, 50/60Hz, 210W

Выходное напряжение _____ 29V, 6.3A.

Температура хранения _____ -10° C - 60° C

Рабочая температура _____ 0° C - 45° C

Степень защиты _____ IP54

Physikalische Daten

Abmessungen (B * T * H) _____ 273mm * 242mm * 90mm

Gewicht _____ 1.9 Kg

Elektrische Daten

Eingangsspannung _____ 100-240V~, 50/60Hz, 210W

Ausgangsspannung _____ 29V, 6.3A.

Aufbewahrungstemperatur _____ -10° C - 60° C

Betriebstemperatur _____ 0° C - 45° C

Schutzart _____ IP54